

# Archdiocese of Washington All Schools Mass



Wednesday, April 13, 2020  
Feast of Our Lady of Fatima  
10:00 a.m.

Most Revered Wilton D. Gregory  
Archbishop of Washington  
Celebrant & Homilist



## Greeting

Celebrant: In the name of the Father,  
and of the Son,  
and of the Holy Spirit.

**Assembly: Amen.**

Celebrant: Peace be with you.

**Assembly: And with your spirit.**

## Penitential Act

**Assembly: I confess to almighty God,  
and to you, my brothers and sisters,  
that I have greatly sinned,  
in my thoughts and in my words,  
in what I have done and in what I have failed to do,  
through my fault, through my fault,  
through my most grievous fault;  
therefore I ask blessed Mary, ever-virgin,  
all the Angels and Saints,  
and you, my brothers and sisters,  
to pray for me to the Lord our God.**

Celebrant: May almighty God have mercy on us,  
Forgive us our sins, and bring us to everlasting life.

**Assembly: Amen.**

## Collect

# LITURGY OF THE WORD

## First Reading

Isaiah 61:9-11

A Reading from the book of the Prophet Isaiah

Thus says the LORD:  
Their descendants shall be renowned among  
the nations,  
and their offspring among the peoples;  
All who see them shall acknowledge them  
as a race the LORD has blessed.

I rejoice heartily in the LORD,  
in my God is the joy of my soul;  
For he has clothed me with a robe of  
salvation,  
and wrapped me in a mantle of justice,  
Like a bridegroom adorned with a diadem,  
like a bride bedecked with her jewels.  
As the earth brings forth its plants,  
and a garden makes its growth spring up,  
So will the Lord GOD make justice and praise  
spring up before all the nations.

La estirpe de los justos será célebre entre las  
naciones,  
y sus vástagos, entre los pueblos.  
Cuanto los vean reconocerán  
que son la estirpe que bendijo el Señor.

Me alegro en el Señor con toda el alma  
y me lleno de júbilo en mi Dios,  
porque me revistió con vestiduras de  
salvación  
y me cubrió con un manto de justicia,  
como el novio que se pone la corona,  
como la novia que se adorna con sus joyas.

Así como la tierra echa sus brotes  
y el jardín hace germinar lo sembrado en él,  
así el Señor hará brotar la justicia  
y la alabanza ante todas las naciones.

The Word of the Lord.

**R: Thanks be to God.**

## Responsorial Psalm

Psalm 45

*The bridegroom is here; let us go out to meet Christ the Lord*

Hear, O daughter, and see; turn your ear,  
forget your people and your father's house.  
So shall the king desire your beauty;  
for he is your lord, and you must worship him.

All glorious is the king's daughter as she enters;  
her raiment is threaded with spun gold.  
In embroidered apparel she is borne in to the king;  
behind her the virgins of her train are brought to you.

They are borne in with gladness and joy;  
they enter the palace of the king.  
The place of your fathers your sons shall have;  
you shall make them princes through all the land.

Escúchame, hija mía, y presta oído,  
olvida tu nación y tu familia:  
prendado está el rey de tu hermosura,  
ante él, que es tu Señor, la frente inclina.

Revestida de oro y de brocados,  
majestuosa penetra la princesa;  
la llevan ante el rey  
y un grupo de doncellas va tras ella.

En gozoso cortejo  
del palacio del rey cruzan las puertas.  
A cambio de tus padres tendrás hijos  
que príncipes harás sobre la tierra.

## Gospel Acclamation

*Alleluia, Alleluia*  
*Aleluya, Aleluya*

Blessed are you, holy Virgin Mary,  
deserving of all praise;  
from you rose the sun of justice,  
Christ our God.

Dichosa tú, santísima Virgen María,  
y digna de toda alabanza,  
porque de ti nació el sol de justicia,  
Jesucristo, nuestro Dios.

## Gospel

Luke 11: 27-28

A reading from the Gospel according to Luke

**R: Glory to you, O Lord**

While Jesus was speaking,  
a woman from the crowd called out and said to him,  
"Blessed is the womb that carried you  
and the breasts at which you nursed."  
He replied, "Rather, blessed are those  
who hear the word of God and observe it."

En aquel tiempo,  
mientras Jesús hablaba a la multitud,  
una mujer del pueblo, gritando, le dijo:  
"¡Dichosa la mujer que te llevó en su seno y  
cuyos pechos te amamantaron!" Pero Jesús le  
respondió: "Dichosos todavía más los que  
escuchan la palabra de Dios y la ponen en  
práctica".

The Gospel of the Lord.

**R: Praise to you, Lord Jesus Christ.**

## Homily

Archbishop Gregory

## General Intercessions

*Response: Lord, hear our prayer.*

# LITURGY OF THE EUCHARIST

## Preface

Celebrant: Pray, brethren, that my sacrifice and yours  
may be acceptable to God, the almighty Father.  
**Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands  
for the praise and glory of His name,  
for our good  
and the good of all His holy Church.**

## Preface Dialogue

Celebrant: The Lord be with you.  
**Assembly: And with your spirit.**  
Celebrant: Lift up your hearts.  
**Assembly: We lift them up to the Lord.**  
Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.  
**Assembly: It is right and just.**

## Eucharistic Acclamations

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.  
Heaven and earth are full of your glory.  
Hosanna in the highest.  
Blessed is He who comes in the name of the Lord.  
Hosanna in the highest.

## Mystery of Faith

We proclaim your death, O Lord,  
and profess your Resurrection  
until you come again.

## Great Amen

## COMMUNION RITE

### Lord's Prayer

### Lamb of God

Lamb of God, You take away the sins of the world  
**Have mercy on us.**

Lamb of God, You take away the sins of the world  
**Have mercy on us.**

Lamb of God, You take away the sins of the world  
**Grant us peace.**

### Breaking of the Bread

Celebrant: Behold the Lamb of God,  
              behold Him who takes away the sins of the world.  
              Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: **Lord, I am not worthy  
              that You should enter under my roof,  
              but only say the word  
              and my soul shall be healed.**

### Spiritual Communion

St. Alphonsus Liguori

My Jesus,  
I believe that You are present in the  
Most Holy Sacrament.  
I love You above all things,  
and I desire to receive You into my soul.  
Since I cannot at this moment receive You  
sacramentally,  
come at least spiritually into my heart.  
I embrace You as if You were already there  
and unite myself wholly to You.  
Never permit me to be separated from You.  
Amen.

Creo, Dios mío, que estáis  
presente en el Santísimo  
Sacramento del Altar;  
os amo, os adoro y deseo  
recibiros; mas, no pudiendo  
hacerlo ahora sacramentalmente,  
venid por lo menos espiritualmente a mi  
corazón.  
Como si hubieseis venido, yo  
me abrazo y uno a Vos:  
No permitáis que jamás me  
separe de Vos. Así sea.  
Amen.

## CONCLUDING RITES

### Solemn Blessing and Dismissal

## ACKNOWLEDGEMENTS

---

Thank you to all who made this liturgical celebration possible.

*His Excellency*  
**The Most Reverend Wilton D. Gregory**  
*Archbishop of Washington*

**Rev. Conrad Murphy**  
*Priest Secretary, Archdiocese of Washington*

**William Ryan, III**  
*Secretary for Catholic Schools, Archdiocese of Washington*

**Paula Gwynn Grant**  
*Secretary of Communications, Archdiocese of Washington*

**Rev. Martino I. Choi**  
*Director of the Office of Worship*

**Mary O'Meara**  
*Executive Director of the Department of Special Needs Ministry*

**The Archdiocese of Washington Catholic Schools Office Staff**

**The Archdiocese of Washington Communications Office Staff**

**Faculty and Staff of our Archdiocese of Washington Catholic Schools**

**Students and Families of our Archdiocese of Washington Catholic Schools**